

USER GUIDE

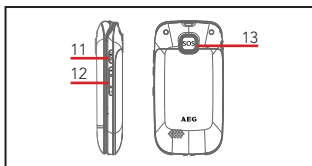
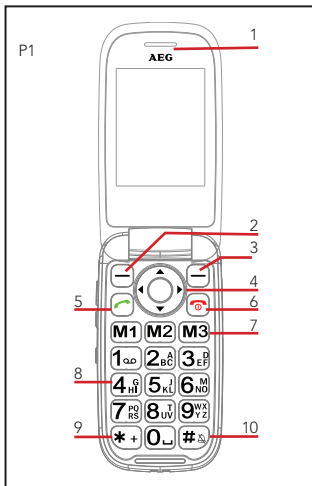
UK DE FR IT

MOBILE TELEPHONE M405



AEG

perfekt in form und funktion



1 BECAUSE WE CARE

Thank you for purchasing this product. This product has been designed and assembled with utmost care for you and the environment. This is why we supply this product with a quick installation guide to reduce the number of paper (pages) and therefore save trees to be cut for making this paper. Thank you for supporting us to protect our environment. You can find the full user guide on **www.aegtelephones.eu**.

2 SAFETY & PRECAUTIONS

When using your telephone, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Switch off the phone in the vicinity of chemical plants, gas stations and other locations containing explosive objects.

2. When driving, please use the hands free calling device (to be purchased separately) to ensure safety. Please park the car on the roadside for communication except in case of emergency.
3. Switch off the phone when boarding an airplane and do not switch the phone on during the flight.
4. Be careful when using the mobile phone in the vicinity of devices such as pacemakers, hearing aids and other electro-medical equipment, which may be interfered by the mobile phone.
5. Never attempt to disassemble the phone by yourself.
6. Do not recharge the phone without battery being installed.
7. Charge the phone in well-ventilated environment and keep away from inflammable and highly explosive elements.
8. To avoid demagnetization, keep the handset away from magnetic substances, such as magnetic discs or credit cards.

9. Keep the phone away from liquid. If soaking or erosion occurs, take the battery out and contact the supplier.
10. Avoid using the phone in extremely high or low temperature environments. Never leave the phone exposed under direct sunlight, in high humidity or in a dusty environment.
11. Do not use liquid or anything wet with strong detergents to clean the handset.

2.1 Medical units

The use of equipment that transmits radio signals, e.g. mobile phones, can interfere with insufficiently protected medical apparatus. Consult a doctor or the manufacturer of the apparatus to determine if it has adequate protection against external radio signals, or if you have any questions. Wherever there are notices to forbid use of mobile phones, you should comply. Hospitals and other health care facilities sometimes use equipment that can be sensitive to external radio signals.

2.2 Pacemaker

Pacemaker manufacturers recommend a distance of at least 15 cm. between a mobile phone and a pacemaker to avoid the risk of interference with the pacemaker. These recommendations are in accordance with independent research and recommendations from Wireless Technology Research. People with pacemakers should:

- not carry the unit in a breast pocket
- hold the unit against the ear on the opposite side from the pacemaker to reduce the risk of interference

If you suspect that there is a risk of interference, turn off the unit and move it further away.

2.3 Areas with explosion risk

Always turn off the unit when you are in an area where there is a risk of explosion and follow all signs and instructions. An explosion risk exists in the places that include areas where you are normally requested to turn off your car engine. Within such an area, sparks can cause explosions or fire which can lead to personal injuries or even death.

Turn off the unit at filling stations i.e. near petrol pumps and garages.

Follow the restrictions that are in force on the use of radio equipment near places where fuel is stored and sold, chemical factories and places where blasting is in progress.

Areas with risk for explosion are often – but not always – clearly marked. This also applies to below decks on ships: the transport or storage of chemicals; vehicles that use liquid fuel (such as propane or butane); areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powder.

2.4 Emergency calls

Important!

Mobile phones use radio signals and the mobile phone network. This means that connection in all circumstances cannot be guaranteed.

Therefore you should never rely solely on a mobile phone for very important calls such as medical emergencies.

3 BOX CONTENT

In the box you will find:






- 1 mobile handset
- 1 charging cradle
- 1 main power adapter
- 1 handset back cover
- 1 rechargeable batterypack
- 1 quick start guide

Keep the packing materials in a safe place in case you later need to transport the device.

IMPORTANT

Your handset is not supplied with a SIM card, you will need to insert a SIM card for the handset to work correctly.

4 SET HANDSET LANGUAGE

- Press **Menu**  and  to select **"Settings"**, then press **OK**.
- Press  to select **"Phone settings"**, then press **OK**.
- Press  to select **"Language"**, then press **OK**.
- Press  to select your language, press **OK** to confirm.

5 GETTING TO KNOW YOUR PHONE

5.1 Keys and parts (see P1)

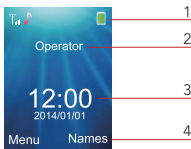
#		Meaning
1	Earpiece	
2	Left Soft Key	Perform functions of display text above.
3	Right Soft Key	Perform functions of display text above.
4	Up/Down and Enter Key	<ul style="list-style-type: none"> • Press to adjust receiving volume in talk. • Press to step through names, phone numbers, menus and settings. • Press key to enter or confirm a selection
5	Talk key	<ul style="list-style-type: none"> • Press to answer a phone call. • Press to enter the calls log • Press to dial a number

6	End Call / Power On-Off button	<ul style="list-style-type: none">• Press to end or reject a call.• Press to return to the Home Screen / Standby mode.• Press and hold to switch the phone on or off
7	Direct memory keys M1, M2 and M3	<ul style="list-style-type: none">• Press to dial corresponding direct memory
8	Number key	<ul style="list-style-type: none">• In idle : press to input telephone number.• In edit mode : press to input numbers or letters.
9	* Key	<ul style="list-style-type: none">• In idle : press to input "*" / "+" / "P" / "W".• In edit mode : press to input symbols.
10	# Key	<ul style="list-style-type: none">• In idle : press to input "#".• In idle : Long press to switch between user profiles.• In edit mode : press to change input method.










11	Torch key / Volume Booster	<ul style="list-style-type: none"> • Long press to turn on/off the torch. • Short press to enable/disable volume booster.
12	Volume key	<ul style="list-style-type: none"> • Increase or decrease the volume
13	SOS Key	<ul style="list-style-type: none"> • Press and hold for 3 sec to start SOS call procedure.

5.2 Display icons and symbols

The default idle screen shows the following information:



	Meaning
1	Phone status symbols
2	Network operator
3	Time and date
4	Soft key functions

Left soft key*	From idle mode: opens the main Menu list
Right soft key*	From idle mode: opens the Phonebook
	Radio link On with signal strength when linked.
	Battery charge level Internal segments cycle during battery charging.
	Call Divert On if call divert is set.
	Alarm On if alarm is set.
	Ring and Vibrate off
	Ring on On if only the ringer is enabled.
	Vibrate on On if only the vibrate is enabled.
	Vibrate and ring on On if both are enabled.
	Vibrate then ring On if vibrate then ring is enabled.

**New SMS**

Indicates you have new text messages.

**Missed call**

On if you have new missed calls.

* The soft keys change to different functions in other modes.

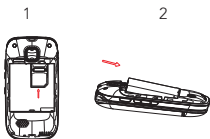
6 INSTALLATION AND SETUP

6.1 Install the SIM card and battery

- Switch off the phone, disconnect the power adaptor and remove the battery.
- To remove the back cover, press and slide the backcover down and then lift up.
- Remove the battery by lifting the top in the middle.
- Carefully slide the SIM card into the holder with the gold connectors face down and angled corner down right, as shown (1).
- Replace the battery by aligning the gold connectors on the battery with those on the phone, and push the

bottom of the battery down until it clicks into place (2).

- Replace the back cover by placing it flat on the back of the handset and pushing up until it clicks into place.



6.2 Charge the battery

Warning:

Use only supplied/approved batteries and chargers. Using others may be dangerous and will invalidate approvals or warranty. A battery must be fitted. Do not charge with the back cover removed.



- Connect the charger lead firmly into the micro-USB socket at side of the handset, or place the handset directly in the charging cradle.
- Plug the mains power adapter into an AC mains socket. If the handset is turned on, "**Charger connected**" displays for a few seconds, and the battery symbol bars scroll to

indicate that charging has started. If the handset is turned off, the display shows a battery symbol with the segments cycling to indicate charging has started.

- Charging the battery may take up to 5 hours.
- If "**Charger connected**" does not display, disconnect and retry. If charging still fails, contact the helpline.
- The battery is fully charged when the bars within the battery symbol are continuously on. Disconnect the charger from the phone and the AC outlet. "**Charger removed**" displays for a few seconds to indicate the charging has stopped.

6.3 Switching on and off

To switch the phone on and off:

- To switch off, press and hold  until the display turns off.
- To switch on, press and hold  until the display turns on.




Warning:

Do not switch on when mobile phone use is prohibited or if it may cause interference or danger.





7 MAKING & ANSWERING CALLS

7.1 To make a call


Ensure the phone is switched on and in service.

-  Key in the telephone number including area code. (To add prefix "+" press the "*" key twice quickly)
- Press  to dial the number on the display.
- To end calls press the  button.

7.2 Last number redial

- In idle mode, press  to see the **All calls** list for each of the dialled, received and missed calls.
- Press / to go to the number you want.
- Press  to dial the number.

7.3 To answer a call

- When the phone rings, press  to answer it.

7.4 Earpiece volume

- During a call, press / to alter the volume.

The volume level displays and stays for future calls.

8 USING THE PHONEBOOK

You can store names and phone numbers in the Internal phone book (up to 300) and in the SIM phone book (SIM dependant, but a maximum of 250).

8.1 To access the phonebook



In idle mode:

- Press **Names** (Right Soft Key)


OR

- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.

Note:

- >  Indicates entries in the SIM phone book
- >  Indicates entries in the Internal phone book.

8.2 To add a new phonebook entry

- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.
- Press **Up**  and select **Add new contact** from the menu list, and press **Enter** key.

- Select store **To SIM** or **To Phone** from the menu list, and press **OK**.
- Enter the name.
- Press then enter the digits for the number.
- Press **Options** then **Save** to save the new contact.

Note:

When writing the name, use # to switch cases, between Upper case (**ABC**), Lower case (**abc**) or Numerals (**123**).

8.3 To call a stored number

- Press **Names** (Right Soft Key)

OR





- Press **Menu**, select **Phonebook**, and **OK** once.
- Press / to find the name you want, or key the first letter of the name then /.
- Press to dial the number.

8.4 To edit (change) a phonebook entry


- Press **Names** (Right Soft Key), then / to find the entry you want to change.

- Press **Enter** key, select the name or number to edit then press **Enter**.
- Press **Options** then **Save** the change(s).

8.5 To delete a phonebook entry


- Press **Names** (Right Soft Key), then / to find the entry you want to change.
- Press **Options** then / to show **Delete**.
- Press **Enter** key, then **Yes** to confirm the **Delete**.

9 CALL LOGS

If a call is not answered, **1 missed call(s)** and icon  displays.

 on the display indicates a new missed call in the **Call history**.







9.1 To view the call log entries

- From the home screen/idle mode, press  to show the **All Calls** – a combined list of received calls, dialled calls and missed calls.

OR

- View via the **Menu** and **Call center**, Select **Call center** and press **OK**,

and Select **Call history** where you can view separate lists for **Missed calls**, **Dialled calls**, **Received calls**, or **Delete call logs**.


- Press **Menu**, then / to show **Call center**, and then press **OK** to open the call logs menu.
- Press / to select the **Call history** and press **OK** to show the call logs menu. Select the calls log you wish to view and press **OK** to show the selected list.
- When in a list, press / to find the call entry you want.
- Press **Options** to see the following list of options:

View	View details of the selected call.
Call	Call the selected number.
Send text message	Send SMS to the number.
Save to Phonebook	Save the selected number to your phonebook.
Delete	Delete the selected number from the log.

10 SMS TEXT MESSAGING

Send and receive text messages.

These are saved in the phone memory (up to 200) or on the SIM card (SIM dependant, but a maximum of 50).



Received SMS are stored in the **Inbox** and the  icon indicates new messages. Also "**Unread messages**" is displayed.

10.1 To access the SMS menu

- Press **Menu** to show **Messaging**.
- Press **OK** to display the options:

Write message	to write a new message.
Inbox	to go to your inbox to read received texts.
Drafts	to view messages in draft.
Outbox	to go to your outbox (includes saved drafts).
Sent messages	to view the sent messages.
SMS Settings	to check or change SMS settings.





10.2 To write and send a text message

- Press **Menu** then  /  to show **Messaging**.
- Press **OK** to show **Write message**
- Press **OK** again to display a flashing cursor.
- Write your message using the digit / letter keys.

Note:



When writing text, use # to switch cases, to Upper case (**ABC**), Lower case (**abc**) or Numerals (**123**).

Note:

Use  /  /  /  to move the cursor, **Clear** to delete letters and the * key for symbols or punctuation, or repeated pressing of the 1 key .

- To send, press **Options** and then select **Send to**.
- Select **Enter number** and press **OK**.
- Enter the full number, including area code.

OR

- Press  /  to select **Add from Phonebook** to choose a number from the phonebook and press **OK**.

- Press **Options** when the number is entered.
- Press **Send** to send the message.

10.3 To read your messages

- Press **Menu** then / to show **Messaging** and **OK** to select.
- Press to choose **Inbox** and **OK** to select it.
- Press / to step through the messages.
- Press **Options** to show a list of options:

View	to read the message and its date/time.
Reply	to send a reply to the message.
Call sender	to call the message sender.
Forward	to forward the message to other recipient.
Delete	to delete the message.
Delete all	to delete all the Inbox messages.

11 SOS BUTTON



During standby mode with the display on, press and hold the SOS button for 3 seconds to start the emergency call operation.

The phone outputs an emergency siren from the speaker during a countdown, before sending the emergency SMS to any of the five emergency numbers that are programmed.

Then the phone makes a call to the first programmed **SOS Number** and when the SOS call is answered it will play the SOS recorded voice message.

By default this message is „This is an emergency call to accept press 0“. You can record your own SOS voice message. It is important to inform during your message the receiver need to press „0“ to accept the call.

If the first number is busy or out of area, not answered within 1 minute or not press „0“, it will try the 2nd and then the 3rd, 4th and 5th. If it still does not get through it will repeat the sequence of calls.

Note:

You can use the emergency SOS button even if the key lock is turned on.

Note:

This function only works if the **SOS** function is turned on, and at least one **SOS** number exists.

Note:




To setup the **SOS** function:

- Press **Menu** to show **SOS setting** and **OK** to select.

On/Off	to turn SOS function on or off.
Numbers	to program the SOS numbers.
Voice message	to record your own personal SOS message.
SOS SMS	to edit the SMS that is send out to the SOS numbers

12 SETTINGS

12.1 Date and time

- Press **Menu** then  /  to show **Settings** and **OK** to select.
- Press  to choose **Phone settings** and **OK** to select it, then select **Time and date**.

Select the Date and time menu to set:

Set	the displayed date and time.
Format	the time and date format used on the display.

13 PROFILES

Profiles allow quick changes to your phone sounds, and to customise them to suit your situation.

There are 4 preset profiles – **General**, **Silent**, **Meeting**, **Outdoor** and each profile has settings for incoming call, **Alert type**, **Ring type**, **Ringtone**, **Ring volume**, **Message tone**, **Message tone volume**, **Keypad tone**, and **Keystone volume**, **Power on tone**, **Power off tone**, **Cover open**, **Cover close** and **System alert**.

13.1 To Activate a Profile

- Press **Menu**, then $\boxed{\wedge}/\boxed{\vee}$ to show **Settings** and then press **OK** select **Tone settings** menu and press **OK**.
- Press $\boxed{\wedge}/\boxed{\vee}$ to go to the Profile you wish to select, and press **Options**.

Activate	to activate corresponding profiles.
Customize	to customize each settings.
Reset	to reset to default values for the profile settings.

14 GUARANTEE AND SERVICE

The phone is under warranty for 24 months from the date of purchase shown on your sales receipt. This guarantee does not cover any faults or defects caused by accidents, misuse, fair wear and tear, neglect, lightning, tampering with the equipment, or any attempt at adjustment or repair other than through approved agents.

Please keep your sales receipt; this is your proof of guarantee.

14.1 While the unit is under Guarantee

- Pack up all parts of your phone system, using the original package.
- Return the unit to the shop where you bought it, making sure you take your sales receipt.
- Remember to include the main adapter.

14.2 After the Guarantee has expired

If the unit is no longer under Guarantee, contact us via

www.aegtelephones.eu

15 TECHNICAL DETAILS

Standard	GSM Mobile
Frequency Band	GSM900/DCS1800
Operating Time (with fully charged battery)	Standby: approx. 200 hours Talking: approx. 4 hours
Charging Time	<6 hours
Temperature range	Operating: 0°C to 40°C Storage: -20°C to 60°C
Electrical power Handset battery	BL-5K Li-ion 3.7V DC, 900mAh Battery Pack
Travel charger	GMT-050050C Input 100-240v AC 50/60Hz MAX 0.15A Output:5.0V DC:500mA
SAR value	Maximum 0.97W/kg

*Variation in operation times may occur depending on SIM card, network, and usage settings, usage style and environments.

16 CE DECLARATION

CE 0678

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

The Declaration of conformity can be found on: **www.aegtelephones.eu**

17 DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product lifecycle, you should not throw this product into the normal household garbage but bring the product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user guide and/or box indicates this. Some of the product materials can be re-used if you bring them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case

you need more information on the collection points in your area.

Batteries must be removed before disposing of the device. Dispose of the batteries in an environmental manner according to your country regulations.

18 CLEANING AND CARE

Do not clean any part of your phone with benzene, thinners or other solvent chemicals as this may cause permanent damage which is not covered by the Guarantee.

When necessary, clean it with a damp cloth.

Keep your phone system away from **hot, humid conditions or strong sunlight**, and **do not let it get wet.**

1 UNSER EINSATZ FÜR DIE UMWELT

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Dieses Gerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und zusammengebaut, um Ihnen ein ausgezeichnetes Produkt zu bieten und die Umwelt zu schonen. Deshalb liegt diesem Produkt eine Kurzanleitung bei, um die Papiermenge (Seiten) zu reduzieren und um die Anzahl der für Papier benötigten, gefällten Bäume zu vermindern. Vielen Dank, dass Sie uns beim Umweltschutz unterstützen. Die vollständige Bedienungsanleitung können Sie hier herunterladen: **www.aegtelephones.eu**.

2 SICHERHEIT- SMASSNAHMEN

Beim Gebrauch Ihres Telefons sollten stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen befolgt werden, um Gefahren, wie z. B. Feuer,

Stromschlag und Verletzungen zu vermeiden, einschließlich Folgendem:

1. Schalten Sie das Telefon in der Nähe von chemischen Fabriken, Tankstellen und anderen Orten, an denen explosive Gegenstände aufbewahrt werden, aus.
2. Benutzen Sie während des Fahrens die Freisprecheinrichtung (separat erhältlich), um die Sicherheit zu bewahren. Bitte parken Sie zum Telefonieren das Auto am Straßenrand, es sei denn, es handelt sich um einen echten Notfall.
3. Schalten Sie das Telefon beim Einsteigen in ein Flugzeug aus und schalten Sie es während des Fluges nicht ein.
4. Seien Sie vorsichtig beim Benutzen des Mobiltelefons in der Nähe von Geräten wie Herzschrittmacher, Hörhilfen und anderen elektro-medizinischen Geräten, die durch das Mobiltelefon gestört werden könnten.
5. Versuchen Sie niemals, das Telefon selbst zu reparieren.

6. Versuchen Sie niemals, das Telefon aufzuladen, ohne vorher den Akku eingelegt zu haben.
7. Laden Sie das Telefon in einer gut belüfteten Umgebung auf und halten Sie es von entflammaren und hochexplosiven Produkten fern.
8. Um eine Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie das Telefon von magnetischen Substanzen fern, z. B. Magnetdiscs oder Bankkarten.
9. Halten Sie das Telefon von Flüssigkeiten fern. Sollte das Telefon versehentlich in eine Flüssigkeit gefallen sein, nehmen Sie den Akku heraus und kontaktieren Sie Ihren Händler.
10. Vermeiden Sie die Benutzung des Telefons in Umgebungen mit extrem hoher oder niedriger Temperatur. Setzen Sie das Telefon niemals direktem Sonnenlicht, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Umgebungen aus.
11. Benutzen Sie auf keinen Fall Flüssigkeiten oder in starken Lösungsmitteln getränkte Tücher zum Reinigen des Telefons.

2.1 Medizinische Geräte

Die Verwendung von Geräten, die Funksignale aussenden, z. B. Mobiltelefone, kann bei unzureichend geschützten medizinischen Geräten Störungen verursachen. Bitten Sie einen Arzt oder den Hersteller des Gerätes um Rat, um festzustellen, ob das Gerät über ausreichenden Schutz vor externen Funksignalen verfügt oder bei anderen Fragen dieser Art. Sobald ein Verbot angezeigt wird, Mobiltelefone zu benutzen, sollten Sie dies beachten. Krankenhäuser und ähnliche Institutionen benutzen manchmal Geräte, die auf externe Funksignale empfindlich reagieren.

2.2 Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher, um die Gefahren einer Funkstörung mit dem Herzschrittmacher zu vermeiden. Diese Empfehlungen stehen im Einklang mit unabhängigen Forschungen und Empfehlungen des Wireless Technology Research (Forschung zur

drahtlosen Technologie). Menschen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Gerät niemals in einer Brusttasche tragen
- Das Gerät immer gegen das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers halten, um die Gefahr der Funkstörungen zu vermeiden.

Sollten Sie Funkstörungen vermuten, schalten Sie das Gerät aus und legen Sie es weiter weg.

2.3 Bereich mit Explosionsgefahr

Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie sich an einem Ort mit Explosionsgefahr aufhalten, und folgen Sie allen Warnschildern und Anweisungen. Eine Explosionsgefahr besteht an Orten, in denen Sie normalerweise gebeten werden, Ihren Fahrzeugmotor auszuschalten. Innerhalb eines solchen Bereichs können Funken Explosion oder Feuer hervorrufen, was wiederum zu Verletzungen oder sogar zum Tode führen kann.

Schalten Sie das Gerät an Tankstellen aus, d.h. in der Nähe von Benzinpumpen und Werkstätten.

Folgen Sie den dort geltenden Vorschriften zur Verwendung von Funkgeräten in der Nähe von Orten, an denen Benzin gelagert und verkauft wird, in chemischen Fabriken und an Orten, an denen gerade eine Explosion im Gange ist.

Bereiche mit potenziell explosiven Umgebungen werden häufig, jedoch nicht immer, klar als solche gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden, Fahrzeuge, die Flüssiggas verwenden (z. B. Propan oder Butan); Umgebungen, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel enthält, wie z. B. Korn, Staub oder Metallpulver.

2.4 Notrufe

Wichtig!

Mobiltelefone benutzen Funksignale sowie das Mobilfunknetz. Dies bedeutet, dass eine Verbindung unter

allen Voraussetzungen und Umständen nicht garantiert werden kann.

Daher sollten Sie sich niemals nur auf ein Mobiltelefon für wichtige Anrufer wie z. B. medizinische Notfälle verlassen.

3 VERPACKUNGSGEHALT

Der Karton enthält:

- 1 Mobiltelefon
- 1 Ladeschale
- 1 Netzteil
- 1 rückseitige Abdeckung des Mobilteils
- 1 Akkupack
- 1 Schnellanleitung

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für spätere Transporte Ihres Telefons an einem sicheren Ort auf.

WICHTIG

Ihr Mobiltelefon wird ohne SIM-Karte geliefert, daher müssen Sie zunächst eine SIM-Karte einlegen, damit das Mobiltelefon funktioniert.

4 EINSTELLUNG DER DISPLAY SPRACHE

- Drücken Sie **Menu (Menü)**  und  wählen Sie **"Settings" (Einstellungen)** und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie **"Phone settings" (Telefoneinstellungen)**, und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie **"Language" (Sprache)**, und drücken Sie **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie Ihre Sprache und drücken Sie zum Bestätigen der Eingabe **OK**.

5 MACHEN SIE SICH MIT IHREM TELEFON VERTRAUT

Tasten und Bestandteile (siehe S1)

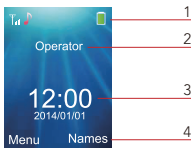
#		Symbol- und Zeichenerklärung
1	Hörer	
2	Linker Softkey	Führt die Funktion des darüber angezeigten Textes durch.
3	Rechter Softkey	Führt die Funktion des darüber angezeigten Textes durch.
4	Auf-/ Abwärts und Entertaste	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um die Lautstärke während des Sprechens einzustellen. • Drücken, um Namen und Rufnummern, Menüs und Einstellungen zu durchblättern. • Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen.
5	Sprech-taste	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken, um einen Anruf anzunehmen. • Drücken, um die Anruferliste aufzurufen. • Drücken, um eine Rufnummer anzuwählen.

6	Auflegen-/ Ein-Aus- schalt- taste	<ul style="list-style-type: none">• Zum Beenden oder Abweisen eines Anrufs drücken.• Drücken, um zum Startbildschirm/in den Stand-by zurückzukehren.• Drücken und lange gedrückt halten, um das Telefon ein- und auszuschalten.
7	Direktspeicher- tasten M1, M2 und M3	<ul style="list-style-type: none">• Zur Direktwahl die entsprechende Taste drücken.
8	Zahlen- taste	<ul style="list-style-type: none">• Im Ruhezustand: Drücken, um eine Telefonnummer einzugeben.• Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um Zahlen oder Buchstaben einzugeben.
9	* Taste	<ul style="list-style-type: none">• Im Ruhezustand: Drücken, um "*" / "+" / "P" / "W" einzugeben.• Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um Symbole einzufügen.

10	# Taste	<ul style="list-style-type: none">• Im Ruhezustand: Drücken, um "*" / "+" / "P" / "W" einzugeben.• Im Ruhezustand: Lange gedrückt halten, um zwischen den Benutzerprofilen zu wechseln.• Im Bearbeitungsmodus: Drücken, um die Eingabemethode zu wechseln.
11	Taschenlampe / Volumenverstärker	<ul style="list-style-type: none">• Lange gedrückt halten, um die Taschenlampe ein- bzw. auszuschalten.• Kurz gedrückt halten, um den Volumenverstärker zu aktivieren/deaktivieren.
12	Lautstärke-taste	<ul style="list-style-type: none">• Lautstärke erhöhen oder vermindern.
13	SOS-Taste	<ul style="list-style-type: none">• Drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den SOS-Notruf einzuleiten.

5.1 Anzeige von Zeichen und Symbolen

Im Ruhezustandsbildschirm erscheinen folgende Angaben auf dem Display:



	Symbol- und Zeichenerklärung
1	Telefonzustandsanzeige
2	Netzwerkbetreiber
3	Uhrzeit und Datum
4	Softkey-Funktionen
Linker Softkey*	Im Ruhezustand: Öffnet das Hauptmenü
Rechter Softkey*	Im Ruhezustand: Öffnet das Telefonbuch
	Funkverbindung Anzeige der Signalstärke bei Verbindung.
	Batterieladezustand Die internen Segmente laufen während des Ladevorgangs ab.

	<p>Rufumleitung Bei Rufumleitung eingeschaltet.</p>
	<p>Alarm Wird angezeigt, wenn der Alarm des Weckers eingeschaltet ist</p>
	<p>Rufton und Vibrationsfunktion aus</p>
	<p>Rufton ein Nur wenn die Ruftonfunktion aktiviert ist.</p>
	<p>Vibrationsfunktion ein. Nur wenn die Vibrationsfunktion eingeschaltet ist.</p>
	<p>Vibration und Rufton ein. Wird angezeigt, wenn beide aktiviert sind.</p>
	<p>Vibrieren dann klingeln Nur, wenn die Funktion vibrieren, dann klingeln, aktiviert ist.</p>
	<p>Neue SMS Wird angezeigt, wenn Sie neue Textnachrichten haben.</p>
	<p>Versäumter Anruf Ein, wenn Sie einen eingehenden Anruf verpasst haben.</p>

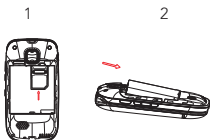
* Die Softkeys haben in anderen Modi unterschiedliche Funktionen.

6 INSTALLATION UND EINSTELLUNGEN

6.1 SIM-Karte und Akku einlegen

- Schalten Sie das Telefon aus, trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung und nehmen Sie den Akku heraus.
- Zum Abnehmen der rückseitigen Abdeckung, diese nach unten schieben und abheben.
- Entnehmen Sie den Akku indem Sie ihn einfach am mittleren Rand hochheben.
- Schieben Sie die SIM-Karte vorsichtig mit den goldenen Kontakten nach unten gerichtet und die abgeschnittene Ecke nach unten rechts ein, siehe (1).
- Legen Sie nun den Akku wieder ein, indem Sie die goldenen Kontakte auf dem Akku mit denen im Telefon auf eine Höhe bringen und dann den Akku bis zum hörbaren Einrasten nach unten drücken (2).
- Setzen Sie nun die rückseitige Abdeckung wieder flach auf das

Telefon auf und drücken Sie es bis zum hörbaren Einrasten nach oben.



6.2 Akku aufladen

Vorsicht:

Bitte verwenden Sie nur die in der Verpackung befindlichen Akkus und das Ladegerät. Das Verwenden anderer Teile kann gefährlich sein und führt zur Aufhebung der Garantie. Zum Aufladen muss der Akku eingelegt werden. Bitte niemals ohne die rückseitige Abdeckung aufladen.

- Stecken Sie das Ladegerätekabel in die seitlich im Mobiltelefon befindliche Mikro-USB-Buchse oder setzen Sie das Mobiltelefon direkt in die Ladeschale ein.
- Verbinden Sie nun den Netzstromadapter mit einer AC-



Netzsteckdose. Sobald sich das Mobiltelefon einschaltet, erscheint **“Charger connected” (Ladegerät angeschlossen)** ein paar Sekunden auf dem Display und die Akkuladeanzeige zeigt den Beginn des Ladevorgangs an. Sobald das Mobilteil ausgeschaltet wird, erscheint auf dem Display eine Akkuladeanzeige mit umlaufenden Segmenten und zeigt den Beginn des Ladevorgangs an.

- Das volle Aufladen des Akkus kann bis zu 5 Stunden dauern.
- Wenn **“Charger connected” (Ladegerät angeschlossen)** nicht angezeigt wird, trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung und versuchen Sie es erneut. Sollte der Ladevorgang noch immer nicht starten, wenden Sie sich bitte an die Hotline.
- Der Akku ist voll aufgeladen, wenn alle Streifen der Akkuladeanzeige vollständig zu sehen sind. Trennen Sie das Ladegerät vom Telefon und der Netzsteckdose. **“Charger removed” (Ladegerät entfernt)** erscheint

ein paar Sekunden und zeigt das Beenden des Ladevorgangs an.

6.3 Ein- und Ausschalten

Ein- und Ausschalten des Mobiltelefons:

- Zum Ausschalten, die Taste  lange gedrückt halten, bis sich die Anzeige ausschaltet.
- Zum Einschalten, die Taste  lange gedrückt halten, bis sich die Anzeige einschaltet.


Vorsicht:

Bitte schalten Sie das Mobiltelefon nicht an Orten ein, an denen die Benutzung von schnurlosen Funkgeräten verboten ist, da sie Funkstörungen bzw. Gefahren hervorrufen können.



7 TELEFON BENUTZEN

7.1 Anrufen





Achten Sie darauf, dass das Telefon eingeschaltet und Netzwerk vorhanden ist.

-  Geben Sie die Telefonnummer einschl. der Vorwahl ein. (Zum Hinzufügen von "+", drücken Sie

zweimal schnell hintereinander die Taste „*“)

- Drücken Sie  um die Nummer auf der Anzeige zu wählen.
- Zum Beenden des Anrufs, die Taste  drücken.



7.2 Wahlwiederholung der letzten Rufnummer

- Drücken Sie im Ruhezustand die Taste  um die **List All Calls (alle Anrufe)** aufzurufen, in der die zuletzt gewählten und der versäumten Anrufe angezeigt werden.
- Drücken Sie / um zur gewünschten Nummer zu gehen.
- Drücken Sie  um die Nummer zu wählen.

7.3 Anrufe annehmen

- Sobald das Telefon klingelt, drücken Sie  um den Anruf anzunehmen.

7.4 Hörerlautstärke einstellen

- Drücken Sie während eines Anrufs  / um die Lautstärke einzustellen. Die Lautstärke wird angezeigt und bleibt für die weiteren Gespräche unverändert.

8 TELEFONBUCH

Sie können Namen und Telefonnummern im internen Telefonbuch speichern (bis zu 300) und im Telefonbuch der SIM-Karte speichern (SIM-abhängig, aber maximal 250).

8.1 Aufrufen des Telefonbuchs



Im Ruhezustand:

- Drücken Sie auf **Names (Namen)** (Rechter Softkey)



ODER

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)**, und drücken Sie einmal **OK**.

Hinweis:

- >  Zeigt Einträge im Telefonbuch der SIM-Karte an.
- >  Zeigt Einträge im internen Telefonbuch an.

8.2 Einen neuen Kontakt hinzufügen

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)**, und drücken Sie einmal **OK**.
- Drücken Sie die **Up (Aufwärtstaste)**  und wählen Sie in der Optionsliste **Add new contact (Neuen Kontakt hinzufügen)** und drücken Sie **Enter**.
- Wählen Sie die Option **To SIM** (Auf SIM-Karte speichern) oder **To Phone** (In Telefonbuch speichern) und drücken Sie **OK**.
- Geben Sie die Namen ein.
- Drücken Sie  und geben Sie die Zahlen der Rufnummer ein.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, **Save (Speichern)**, um den neuen Kontakt zu speichern.






Hinweis:

Bei der Eingabe der Namen können Sie mit der Taste # auf die Groß-/Kleinschreibung **(ABC)**, Kleinschreibung **(abc)** oder auf Zahlen **(123)** umschalten.



8.3 Anrufen einer gespeicherten Nummer

- Drücken Sie auf **Names (Namen) (Rechter Softkey)**





ODER

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, wählen Sie **Phonebook (Telefonbuch)**, und drücken Sie einmal **OK**.
- Drücken Sie die Auf-/Abwärtstaste /, um den gewünschten Namen zu finden oder tippen Sie den ersten Buchstaben des Namens ein und dann die Taste /.
- Drücken Sie , um die Nummer zu wählen.



8.4 Einen Telefonbucheintrag bearbeiten (ändern)

- Drücken Sie **Names (Namen) (Rechter Softkey)**, dann /, um den zu ändernden Eintrag zu finden.
- Drücken Sie **Enter**, um den Namen oder die Rufnummer zu bearbeiten.
- Drücken Sie **Options (Optionen), Save (Speichern)**, um die Änderung(en) zu speichern.


8.5 Einen Telefonbucheintrag löschen

- Drücken Sie **Names (Namen) (Rechter Softkey)**, dann /, um den zu ändernden Eintrag zu finden.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, dann / um **Delete (Löschen)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **Enter**, dann **Yes (Ja)**, um den Eintrag zu **Delete (löschen)**.







9 ANRUFERLISTE

Wenn Sie einen Anruf versäumt haben, erscheint, **1 missed call(s) (1 Anruf(e) versäumt)** und das Symbol  erscheint.  erscheint auf der Anzeige und macht darauf aufmerksam, dass es einen neuen versäumten Anruf in der **Call history (Anruferliste)** gibt.

9.1 Anzeige der Einträge in der Anruferliste

- Drücken Sie im Ruhezustandsbildschirm , um **All Calls (Alle Anrufe)** anzuzeigen. Dies ist eine kombinierte Liste mit angenommenen, gewählten und versäumten Anrufen.

ODER


- Wählen Sie im **Menu (Menü)** die Option **Call center**, drücken Sie **OK**, wählen Sie **Call history (Anrufverlauf)** und Sie können verschiedene Listen aufrufen, z. B. **Missed calls, Dialed calls, Received calls**, oder **Delete call logs (Versäumte Anrufe, Gewählte Anrufe, Angenommene Anrufe oder Gelöschte Anrufe)**.
- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann /, um die Option **Call Center** anzuzeigen. Drücken Sie dann **OK**, um das Menü mit den Anruferlisten zu öffnen.
- Drücken Sie /, um die Option **Call history (Anrufverlauf)** zu wählen und drücken Sie dann **OK**, um das Menü mit den Anruferlisten anzuzeigen. Wählen Sie die gewünschten Anruferlisten und drücken Sie **OK**, um sie anzuzeigen.
- Zum Anzeigen eines Eintrags in einer Liste, drücken Sie /.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, um die folgende Optionsliste aufzurufen:

Ansicht	Ansehen der Details des gewünschten Anrufs.
Anruf	Anrufen der gewünschten Nummer.
Textmitteilung senden	SMS an diese Nummer senden.
Im Telefonbuch speichern	Die gewählte Nummer im Telefonbuch speichern.
Löschen	Löschen der gewählten Nummer aus der Anruferliste.

10 SMS TEXTMITTEILUNG

Senden und Empfangen von Textmitteilungen.

Diese werden im Telefonspeicher aufgenommen (bis zu 200) oder auf der SIM-Karte (SIM-abhängig, aber maximal 50).



Empfangene Mitteilungen werden unter **Inbox (Posteingang)** gespeichert und das Symbol  zeigt neue Mitteilungen an. Es werden aber auch **“Unread messages” (Ungelesene Mitteilungen)** angezeigt.

10.1 Aufrufen des SMS-Menüs

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, um **Messaging (Mitteilungen)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **OK**, um folgende Optionen anzuzeigen:

Mitteilung schreiben	Zum Schreiben einer neuen Mitteilung.
Posteingang	Gehen Sie zum Posteingang, um empfangene Mitteilungen zu lesen.
Entwürfe	Lesen von temporären, noch nicht gesendeten Mitteilungen.
Postausgang	Gehen Sie zum Postausgang (einschl. gespeicherter Entwürfe).
Gesendete Mitteilungen	Lesen von gesendeten Mitteilungen.
SMS-Einstellungen	Prüfen oder Ändern der SMS-Einstellungen.

10.2 Eine Textmitteilung schreiben und senden





- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann  / , um **Messaging (Mitteilungen)** anzuzeigen.
- Drücken Sie **OK**, um **Write message (Mitteilung schreiben)** anzuzeigen

- Drücken Sie erneut **OK**, und es erscheint ein blinkender Cursor.
- Schreiben Sie Ihre Nachricht mithilfe der Zahlen-/Buchstabentasten.

Hinweis:

Bei der Eingabe der Namen können Sie mit der Taste **#** auf die Groß-/Kleinschreibung (**ABC**), Kleinschreibung (**abc**) oder auf Zahlen (**123**) umschalten.

Hinweis:

Sie können mit /// den Cursor bewegen, drücken Sie auf **Clear**, um Buchstaben zu löschen und die *Taste, für Sonderzeichen oder drücken Sie mehrmals auf die Taste 1 .






- Wählen Sie zum Senden **Options (Optionen)**, dann **Send to (Senden an)**.
- Wählen Sie **Enter number (Nummer eingeben)** und drücken Sie auf **OK**.
- Geben Sie die vollständige Rufnummer, einschl. der Vorwahl, ein.

ODER

- Drücken Sie / und wählen Sie **Add from Phonebook (Aus Telefonbuch hinzufügen)**, um eine Nummer aus dem Telefonbuch zu wählen und drücken Sie **OK**.

- Drücken Sie **Options (Optionen)**, nachdem die Nummer eingegeben wurde.
- Drücken Sie **Send (Senden)**, um die Mitteilung zu senden.

10.3 Mitteilungen lesen

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann  /  um **Messaging (Mitteilung)** anzuzeigen und bestätigen Sie mit **OK**.
- Drücken Sie , wählen Sie **Inbox (Posteingang)** und **OK** zur Bestätigung.
- Drücken Sie /, um die Mitteilungen zu durchlaufen.
- Drücken Sie **Options (Optionen)**, um eine Optionsliste aufzurufen:

Ansicht	zum Lesen einer Mitteilung und von Datum/Uhrzeit.
Antworten	zum Senden einer Antwort auf die Mitteilung.
Sender anrufen	Zum Anrufen des Senders der Mitteilung.
Weiterleiten	zum Weiterleiten der Mitteilung an einen anderen Empfänger.
Löschen	Zum Löschen der Mitteilung.
Alles löschen	Löschen aller Mitteilungen im Posteingang.

11 NOTRUFTASTE



Im Ruhezustand mit eingeschalteter Anzeige die Notruftaste (SOS) 3 Sekunden lang gedrückt halten um einen Notruf abzusetzen.

Das Telefon sendet eine Notrufsirene aus dem Lautsprecher aus und nach Ablauf der Countdownzeit wird eine Notruf-SMS an eine der fünf eingespeicherten **Notrufnummern** verschickt.

Danach schickt das Telefon eine Mitteilung an die erste vorprogrammierte Notrufnummer und wenn der Notruf angenommen wird, ist die eingespeicherte Notrufmitteilung zu hören.

Die Standardansage ist: „Dies ist ein Notruf, bitte drücken Sie 0, um ihn anzunehmen“. Sie können aber auch Ihre eigene Notrufansage speichern. Es ist sehr wichtig, dass Sie dem Mitteilungsempfänger sagen, dass er „0“ zur Rufannahme drücken muss.

Sollte die erste vorprogrammierte Nummer besetzt, außer Reichweite oder nicht innerhalb von 1 Minute

durch Drücken von „0“ angenommen werden, dann wird die 2. und 3., die 4. und schließlich die 5. angewählt. Wenn dann immer noch niemand antwortet, wird der Anruf mehrmals wiederholt.

Hinweis:

Sie können die Notruftaste auch dann benutzen, wenn die Tastensperre aktiviert ist.

Hinweis:

Dies funktioniert nur, wenn die **NOTRUF**-Funktion eingeschaltet ist und mindestens eine **NOTRUF**-Nummer vorprogrammiert wurde.

Hinweis:




Einrichten der **NOTRUF**-Funktion:

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, um die **NOTRUF-Einstellung** anzuzeigen und drücken Sie **OK**.

Ein/Aus	Zum Ein-/Ausschalten der NOTRUF-Funktion:
Rufnummern	Programmieren der NOTRUF-Nummern.
Sprachmitteilung	Aufzeichnen eines persönlichen NOTRUF-Textes.
NOTRUF-SMS	Bearbeiten der Mitteilung, sodass sie zu den einzelnen Notrufnummern gesendet wird.

12 EINSTELLUNGEN

12.1 Datum und Uhrzeit einstellen

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann  /  um **Settings (Einstellungen)** anzuzeigen und bestätigen Sie mit **OK**.
- Drücken Sie  wählen Sie **Phone settings (Telefoneinstellungen)**, drücken Sie **OK** und wählen Sie dann die Option **Time and date (Uhrzeit und Datum)**.

Rufen Sie das Menü Datum und Uhrzeit auf und wählen Sie folgende Optionen:

Set (Einstellen)	Anzeige von Datum und Uhrzeit.
Format	Das Format der Anzeige von Datum und Uhrzeit.





13 PROFILE

Profiles (Benutzerprofile) ermöglicht Ihnen schnelle Änderungen der Klingeltöne des M405 und sie je nach Situation individuell anzupassen.

Es sind 4 Benutzerprofile vorprogrammiert - **General (Allgemein)**, **Silent (Stumm)**, **Meeting (Treffen)**, **Outdoor (Außen)** und jedes Profil hat seine Einstellungen für

den eingehenden Anruf: **Alert type** (Warntyp), **Ring type** (Klingeltyp), **Ringtone** (Klingelton), **Ring volume** (Klingeltonlautstärke), **Message tone** (Mitteilungston), **Message tone volume** (Mitteilungstonlautstärke), **Keypad tone** (Tastentfeldton), und **Keytone volume** (Tastenttonlautstärke), **Power on tone** (Einschaltton), **Power off tone** (Ausschaltton), **Cover open** (Klappe auf), **Cover close** (Klappe zu) und **System alert** (Systemwarnung).

13.1 Aktivieren eines Profils

- Drücken Sie **Menu (Menü)**, dann / um die Option **Settings (Einstellungen)** aufzurufen, wählen Sie dann mit **OK** die Option **Tone settings (Toneinstellungen)**, und bestätigen Sie mit **OK**.
- Drücken Sie / um zum gewünschten Profil zu gehen und drücken Sie **Options (Optionen)**.

Aktivieren	Aktivieren der einzelnen Profile.
Individuell anpassen	Individuelles Anpassen jeder einzelnen Einstellung.
Reset	Zurücksetzen der Profile auf die Werkseinstellungen.

14 GARANTIE UND SERVICE

Die Garantiefrist für das Telefon beträgt 24 Monate ab dem Datum des Kaufbeleges. Diese Garantie deckt keine Fehlfunktionen oder Defekte ab, die durch Unfälle, Missbrauch, normalen Verschleiß, Nachlässigkeit, Defekte im Telefonnetz, Blitzeinschlag, jeglichen Versuch zur Modifikation/Reparatur des Geräts seitens des Kunden oder nicht autorisierten Servicepersonals entstanden sind.

Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg (Kassenzettel) auf; er dient als Garantiebeweis.

14.1 Während der Garantielaufzeit

- Verpacken Sie alle Teile des Telefons in der Originalverpackung.
- Bringen Sie das Gerät zu dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, und nehmen Sie auch Ihren Kaufbeleg mit.
- Vergessen Sie nicht, das Netzteil einzupacken.

14.2 Reparaturen nach Ablauf der Garantiezeit

Wenn für das Gerät keine Garantie mehr besteht, kontaktieren Sie uns bitte über www.aegtelephones.eu

15 TECHNISCHE DATEN

Standard	GSM-Mobiltelefon
Frequenzband:	GSM900/DCS1800
Betriebsdauernzeiten (bei voll aufgeladenem Akku)	Stand-by-Zeit: 200 Stunden Gesprächszeit: 4 Stunden
Ladezeit	<6 Stunden
Temperaturbereich	Betrieb: 0°C bis 40°C; Lagerung: -20°C bis 60°C
Stromversorgung Mobiltelefon- Akku	BL-5K Li-ion 3,7V DC, 900mAh Akku-Pack
Reiseladegerät	GMT-050050C Eingangsspannung: 100-240 V AC 50/60Hz MAX 0,15 A Ausgangsspannung: 5,0 V DC: 500 mA
SAR-Werte	Maximal 0,97 W/kg

*Abweichungen bei den Betriebsdauerzeiten können abhängig von SIM-Karte, Netzwerk, Benutzereinstellungen, Benutzerverhalten und Umgebung auftreten.

16 CE-KON- FORMITÄTSERKLÄRUNG **CE0678**

Dieses Produkt entspricht den maßgeblichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der FuTKEE-Richtlinie 1999/5/EG.
Die Konformitätserklärung liegt vor unter: **www.aegtelephones.eu**

17 ENTSORGEN DES GERÄTS (UMWELTSCHUTZ)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgen, sondern es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Das Symbol auf dem Produkt, auf der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Materialien des Produkts können wiederverwendet werden, wenn Sie sie zu einer Recyclingstelle bringen. Mit der Verwertung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Bitte setzen Sie sich mit Ihren örtlichen Behörden in Verbindung, falls Sie mehr Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Gegend benötigen.

Die Akkus müssen entfernt werden, bevor das Gerät entsorgt wird. Die Akkus sind umweltschonend und gemäß den nationalen Bestimmungen an Ihrem Wohnort zu entsorgen.

18 REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie keine Teile Ihres Telefons mit Benzin, Verdünnungsmitteln oder Chemikalien auf Lösungsmittelbasis, da dies zu bleibenden Schäden führen kann, die nicht von der Garantie abgedeckt werden.

Reinigen Sie das Gerät, falls notwendig, mit einem feuchten Tuch. Halten Sie Ihr Telefon von **Hitze, Feuchtigkeit/Nässe oder starker Sonneneinstrahlung fern** und lassen Sie es nicht nass werden.

1 NOTRE ENGAGEMENT

Merci d'avoir acheté ce produit. Ce produit a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin pour vous satisfaire tout en préservant l'environnement. C'est pourquoi nous fournissons ce produit avec une guide de démarrage rapide, afin de réduire la quantité de papier (le nombre de pages) utilisée et d'éviter ainsi à des arbres d'être abattus pour fabriquer ce papier. Merci de nous aider à protéger l'environnement. Le guide de l'utilisateur complet est disponible sur **www.aegtelephones.eu**.

2 SÉCURITÉ ET PRÉCAUTIONS

Lorsque vous utilisez votre téléphone, respectez toujours les précautions élémentaires de sécurité afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures et en particulier:

1. Éteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité d'usines chimiques, de stations-service et d'autres lieux abritant des engins explosifs.

2. Pour préserver la sécurité lorsque vous conduisez, veuillez utiliser le kit mains libres (à acheter séparément). Rangez le véhicule sur le côté de la route durant une communication, sauf en cas d'urgence.
3. Éteignez le téléphone lorsque vous embarquez à bord d'un avion et ne l'allumez pas pendant le vol.
4. Faites attention lorsque vous utilisez le téléphone mobile à proximité d'appareils tels que des stimulateurs cardiaques, des prothèses auditives et tout autre dispositif médical qui pourraient être perturbés par le téléphone.
5. N'essayez jamais de démonter le téléphone vous-même.
6. Ne rechargez pas le téléphone si la batterie n'est pas installée.
7. Rechargez le téléphone dans un endroit bien ventilé et maintenez-le à l'écart des objets inflammables et hautement explosifs.
8. Pour éviter toute démagnétisation, tenez le combiné à l'écart des objets magnétiques, tels que les disques magnétiques ou les cartes de crédit.

9. Maintenez le téléphone à l'écart des liquides. En cas d'immersion ou d'érosion, retirez la batterie et contactez le fournisseur.
10. Évitez d'utiliser le téléphone dans des conditions de température extrêmement élevée ou extrêmement basse. Ne laissez jamais le téléphone exposé à la lumière directe du soleil ni dans un environnement très humide ou poussiéreux.
11. N'utilisez pas de liquide ou d'objet humide avec des détergents puissants pour nettoyer le combiné.

2.1 Appareillages médicaux

L'utilisation d'appareils transmettant des signaux radio, p. ex. des téléphones mobiles, peut provoquer des interférences avec les appareillages médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareillage afin de déterminer si celui-ci est muni d'une protection appropriée contre les signaux radio externes, ou pour toute autre question. Vous devez respecter en tout lieu les avertissements interdisant l'utilisation

des téléphones portables. Les hôpitaux et les autres établissements de soins utilisent parfois des équipements qui peuvent être sensibles aux signaux radio externes.

2.2 Stimulateur cardiaque

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de respecter une distance d'au moins 15 cm entre un téléphone portable et un stimulateur cardiaque pour éviter les risques d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations du groupe Wireless Technology Research (recherche sur la technologie sans fil). Les personnes qui portent un stimulateur cardiaque:

- ne doivent pas porter l'appareil dans une poche située sur la poitrine
- doivent tenir l'appareil sur l'oreille du côté opposé au stimulateur cardiaque, afin de réduire le risque d'interférence

Si vous pensez qu'il y a un risque d'interférence, éteignez l'appareil et éloignez-le.

2.3 Zones présentant un risque d'explosion

Éteignez toujours l'appareil lorsque vous vous trouvez dans une zone présentant un risque d'explosion et respectez tous les panneaux et instructions. Il existe un risque d'explosion dans les lieux où l'on vous demande normalement d'éteindre le moteur de votre voiture. Dans ces zones, les étincelles peuvent provoquer des explosions ou un incendie qui peuvent causer des blessures corporelles voire la mort.

Éteignez l'appareil dans les stations-service, près des pompes à essence et dans les garages.

Respectez les restrictions d'usage en vigueur concernant les équipements radio à proximité des lieux de stockage et de distribution de carburant, des usines chimiques et des sites où l'utilisation d'explosifs est en cours.

Les zones présentant un risque d'explosion sont souvent clairement signalées, mais pas toujours. Cela vaut aussi pour les ponts inférieurs des navires : les installations de transport

ou de stockage de produits chimiques ; les véhicules qui utilisent un carburant liquide (comme le propane ou le butane) ; les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

2.4 Appels d'urgence

Important!

Les téléphones portables utilisent des signaux radio et le réseau de téléphonie mobile. Ceci signifie que la connexion ne peut pas être garantie en toutes circonstances.

Par conséquent, pour les appels très importants, comme une urgence médicale, vous ne devez jamais compter exclusivement sur un téléphone portable.

3 CONTENU DE LA BOITE

La boîte contient:

- 1 téléphone mobile
- 1 station de charge
- 1 adaptateur secteur
- 1 couvercle arrière
- 1 batterie rechargeable
- 1 guide de démarrage rapide

Conservez soigneusement le matériel d'emballage, dans le cas où vous auriez besoin de transporter l'appareil ultérieurement.

IMPORTANT

Votre téléphone est fourni sans carte SIM ; il convient d'insérer une carte SIM dans l'appareil pour qu'il fonctionne correctement.

4 SÉLECTIONNER LA LANGUE DE L'APPAREIL

- Appuyez sur **Menu (Menu)**  et  /  pour sélectionner "**Settings**" (**Paramètres**), puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur  /  pour sélectionner "**Phone settings**" (**Réglages du téléphone**), puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur  /  pour sélectionner "**Language**" (**Langue**), puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur  /  pour sélectionner votre langue et appuyez sur **OK** pour confirmer.

5 FAIRE CONNAISSANCE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

5.1 Touches et pièces (voir P1)

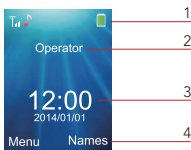
#		Fonction
1	Écouteur	
2	Touche de fonction gauche	Réalise les fonctions affichées au-dessus.
3	Touche de fonction droite	Réalise les fonctions affichées au-dessus.
4	Touche Haut/Bas et Entrée	<ul style="list-style-type: none">• Permet de régler le volume de la réception en cours de conversation.• Permet de faire défiler les noms, les numéros de téléphone, les menus et les réglages.• Appuyer sur cette touche pour valider une saisie ou confirmer une sélection

5	Touche Décrocher	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez pour répondre à un appel.• Appuyez pour consulter le journal des appels• Appuyez pour composer un numéro
6	Touche Terminer l'appel / Marche- Arrêt	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez sur ce bouton pour terminer ou refuser un appel• Appuyez pour revenir à l'écran d'accueil / au mode veille.• Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer ou éteindre le téléphone.
7	Touches de numérotation abrégée M1, M2 et M3	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez pour composer directement le numéro correspondant
8	Touche numérique	<ul style="list-style-type: none">• En mode veille : appuyez pour saisir un numéro de téléphone.• En mode édition: appuyez pour saisir des numéros ou des lettres.

9	Touche *	<ul style="list-style-type: none">• En mode veille: appuyez pour saisir "*" / "+" / "P" / "W".• En mode édition: appuyez pour saisir des symboles.
10	Touche #	<ul style="list-style-type: none">• En mode veille: appuyez pour saisir "#".• En mode veille: Appuyez longtemps pour passer à un autre profile d'utilisateur.• En mode édition: appuyez pour changer de méthode de saisie.
11	Touche lampe de poche / Accentuation du volume	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez longtemps pour allumer/éteindre la lampe de poche.• Appuyez brièvement pour activer/désactiver l'accentuation du volume.
12	Touche Volume	<ul style="list-style-type: none">• Augmente ou diminue le volume
13	Touche SOS	<ul style="list-style-type: none">• Appuyez et maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour lancer une procédure d'appel de détresse.

5.2 Affichage des icônes et symboles

En veille, l'écran affiche par défaut les informations suivantes:



	Fonction
1	Symbole d'état du téléphone
2	Opérateur du réseau
3	Heure et date
4	Fonctions des touches de fonction
Touche de fonction gauche*	En mode veille: ouvre la liste du menu principal
Touche de fonction droite*	En mode veille: ouvre le répertoire téléphonique

**Liaison radio**

Affiche la puissance du signal lorsque l'appareil est connecté.

**Niveau de charge de la batterie**

Les segments s'allument successivement pendant la charge de la batterie.

**Renvoi d'appel**

S'affiche si le renvoi d'appel est activé.

**Alarme**

S'affiche si l'alarme est activée.

**Sonnerie et vibreur désactivés****Sonnerie activée**

S'affiche si la sonnerie est activée.

**Vibreur activé**

S'affiche si le vibreur est activé.

**Vibreur et sonnerie activés**

S'affiche si les deux sont activés.

**Vibreux puis sonnerie**

S'affiche si le mode vibreur puis sonnerie est activé..

**Nouveaux SMS**

Indique que vous avez de nouveaux messages textes.

**Appel manqué**

S'affiche si vous avez de nouveaux appels manqués.

* Les touches de fonction remplissent des fonctions différentes dans d'autres modes.

6 INSTALLATION ET CONFIGURATION

6.1 Installez la carte SIM et la batterie

- Éteignez le téléphone, débranchez l'adaptateur et retirez la batterie.
- Pour enlever le couvercle arrière, appuyez dessus et faites-le glisser vers le bas, puis soulevez-le.
- Retirez la batterie en levant le dessus par le milieu.

- Faites glisser délicatement la carte SIM à l'intérieur du support, les connecteurs dorés orientés vers le bas et le coin biseauté en bas à droite, comme illustré (1).
- Remettez la batterie en place en alignant les connecteurs dorés de celle-ci avec ceux du téléphone et en poussant le bas de la batterie vers le fond jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position (2).
- Remettez le couvercle en place en le posant à plat à l'arrière du combiné et en le poussant vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

1



2



6.2 Chargement de la batterie

Avertissement:

Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs fournis/approuvés. L'utilisation d'autres batteries ou chargeurs peut être dangereuse et

annule les approbations ou la garantie. Une batterie doit être installée dans l'appareil. Ne procédez pas à la charge si le couvercle arrière est retiré.



- Branchez fermement le cordon du chargeur sur la prise micro-USB située sur le côté du combiné, ou placez directement le combiné sur la station de charge.
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant alternatif. Si le combiné est allumé, le message **"Charger connected" (Chargeur connecté)** s'affiche pendant quelques secondes et les barres du symbole de la batterie défilent pour signaler que la charge a commencé. Si le combiné est éteint, l'écran affiche le symbole de la batterie, dont les segments s'allument successivement pour signaler que la charge a commencé.
- Le chargement peut prendre jusqu'à 5 heures.
- Si le message **"Charger connected" (Chargeur connecté)** n'apparaît pas, débranchez et essayez à nouveau. Si

le chargement ne fonctionne toujours pas, contactez le service d'assistance.

- La batterie est complètement chargée lorsque les barres figurant à l'intérieur du symbole de la batterie sont allumées de façon continue. Débranchez le chargeur du téléphone et de la prise secteur. Le message **"Charger removed" (Chargeur retiré)** s'affiche pendant quelques secondes pour signaler que la charge est terminée.

6.3 Allumer et éteindre le téléphone

Pour allumer et éteindre le téléphone:

- Pour éteindre, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.
- Pour allumer, appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'allume.




Avertissement:

N'allumez pas l'appareil lorsque l'utilisation des téléphones mobiles est interdite ou bien si elle risque de provoquer des interférences ou un danger.





7 UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

7.1 Passage d'un appel

Assurez-vous que le téléphone est allumé et en service.

- Appuyez sur le  pour composer le numéro de téléphone avec l'indicatif régional. (Pour ajouter le préfixe "+" appuyez deux fois rapidement sur la touche "**")
- Appuyez sur  pour composer le numéro affiché à l'écran.
- Pour mettre fin aux appels, appuyez sur le bouton .



7.2 Recomposition du dernier numéro

- En mode inactif, appuyez sur  pour voir la liste de **All calls (Tous les appels)** émis, reçus et manqués.
- Appuyez sur / pour sélectionner le numéro que vous souhaitez.
- Appuyez sur  pour composer le numéro.

7.3 Pour répondre à un appel

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur  pour répondre.

7.4 Volume de l'écouteur

- Pendant un appel, appuyez sur / pour régler le volume.

Le niveau du volume s'affiche et reste identique pour les appels à venir.

8 UTILISATION DU RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire téléphonique interne (à concurrence de 100) et sur le répertoire de la carte SIM (en fonction de la carte SIM, mais avec un maximum de 250).

8.1 Pour accéder au répertoire téléphonique



En mode veille:

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite)


OU

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur **OK**.

Note:

- >  Signale les entrées du répertoire SIM.
- >  Signale les entrées du répertoire téléphonique interne.

8.2 Pour ajouter un nouveau numéro dans le répertoire

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur **OK**.
- Appuyez sur **Up (Haut)**  et sélectionnez **Add new contact (Ajouter un nouveau contact)** dans le menu, puis appuyez sur la touche **Enter (Entrée)**.
- Dans le menu, choisissez d'enregistrer **To SIM (sur la carte SIM)** ou **To Phone (sur le téléphone)** puis appuyez sur **OK**.
- Saisissez le nom.
- Appuyez sur  puis saisissez les chiffres du numéro.
- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur **Save (Enregistrer)** pour enregistrer le nouveau contact.






Remarque:

Lorsque vous écrivez le nom, utilisez # pour changer de caractères et passer des lettres majuscules (**ABC**) aux lettres minuscules (**abc**) ou aux chiffres (**123**).



8.3 Pour appeler un numéro enregistré

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite)

OU

- Appuyez sur Menu, sélectionnez **Phonebook (Répertoire)** et appuyez une fois sur OK.
- Appuyez sur / pour trouver le nom que vous cherchez, ou tapez la première lettre du nom puis appuyez sur /.
- Appuyez sur  pour composer le numéro.





8.4 Pour éditer (changer) une entrée du répertoire

- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite), puis sur / pour trouver l'entrée que vous souhaitez modifier.
- Appuyez sur la touche **Enter (Entrée)**, sélectionnez le nom ou le numéro


à éditer puis appuyez sur **Enter (Entrée)**.

- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur **Save (Enregistrer)** pour enregistrer les modifications.

8.5 Pour supprimer une entrée du répertoire


- Appuyez sur **Names (Noms)** (Touche de fonction droite), puis sur / pour trouver l'entrée que vous souhaitez modifier.
- Appuyez sur **Options (Options)** puis sur / pour afficher **Delete (Supprimer)**.
- Appuyez sur la touche **Enter (Entrée)**, puis sur **Yes (Oui)** pour confirmer **Delete (Supprimer)**.

9 JOURNAUX D'APPEL





Si un appel reste sans réponse, **1 missed call(s) (1 appel(s) manqué(s))** et l'icône  s'affiche.

 sur l'écran indique un nouvel appel manqué dans l' **Call history (Historique des appels)**.



9.1 Pour afficher les entrées du journal d'appel

- À partir de l'écran d'accueil/mode veille, appuyez sur  pour voir la liste All calls (tous les appels), une liste combinée des appels reçus, des appels émis et des appels manqués.

OU

- Voir à travers le **Menu** et le **Call center (Centre d'appel)**, Sélectionnez **Call center (Centre d'appel)** et appuyez sur **OK**, et sélectionnez **Call history (Historique des appels)**, où vous pouvez voir des listes indépendantes pour **Missed calls, Dialed calls, Received calls, or Delete call logs (Appels manqués, Appels émis, Appels reçus, ou Éliminer les journaux d'appels)**.
- Appuyez sur **Menu**, puis sur / pour afficher **Call center (Centre d'appel)**, et appuyez ensuite sur **OK** pour ouvrir le menu des journaux d'appel.
- Appuyez sur / pour sélectionner **Call history (Historique des appels)** et appuyez sur **OK** pour afficher le menu des journaux d'appels.

Sélectionnez le journal d'appels que vous souhaitez examiner puis appuyez sur **OK** pour afficher la liste sélectionnée.

- Dans une liste, appuyez sur  /  pour trouver l'appel que vous recherchez.
- Appuyez sur **Options (Options)** pour voir la liste d'options ci-dessous:

View (Voir)	Consulter les détails de l'appel sélectionné.
Call (Appeler)	Appeler le numéro sélectionné.
Send text message (Envoyer un message texte)	Envoyer un SMS à ce numéro.
Save to Phonebook (Enregistrer dans le répertoire)	Enregistrer le numéro sélectionné dans votre répertoire.
Delete (Supprimer)	Supprimer le numéro sélectionné dans le journal.

10 MESSAGES

Envoyer et recevoir des messages.

Ils sont sauvegardés sur la mémoire du téléphone (jusqu'à 200) ou sur la carte SIM (en fonction de la SIM, jusqu'à 50).

Les SMS reçus sont stockés dans la **Inbox (Boîte de réception)** et l'icône  signale qu'il y a de nouveaux messages.



L'indication "**Unread messages**" (**Messages non lus**) s'affiche également.

10.1 Pour accéder au menu SMS

- Appuyez sur **Menu** pour afficher **Messaging (Messagerie)**.
- Appuyez sur **OK** pour afficher les options:

Ecrire un message	pour écrire un nouveau message.
Boîte de réception	pour aller dans votre boîte de réception et lire les messages reçus.
Brouillons	pour afficher les messages à l'état de brouillons.
Boîte d'envoi	pour aller dans votre boîte d'envoi (contient les brouillons sauvegardés).
Messages envoyés	pour afficher les messages envoyés.
Paramètres SMS	pour vérifier ou modifier les paramètres SMS.





10.2 pour écrire et envoyer un message texte

- Appuyez sur **Menu** puis sur  /  pour afficher **Messaging (Messagerie)**.
- Appuyez sur **OK** pour afficher **Write message (écrire un message)**.
- Appuyez à nouveau sur **OK** pour faire apparaître un curseur clignotant.
- Rédigez votre message à l'aide des touches alphanumériques.

Remarque:

Lorsque vous écrivez le texte, utilisez # pour changer de caractères et passer des lettres majuscules (**ABC**) aux lettres minuscules (**abc**) ou aux chiffres (**123**).



Remarque:

Utilisez  /  /  /  pour déplacer le curseur, **Clear (Effacer)** pour effacer des lettres et la touche * (étoile) pour les symboles ou la ponctuation, ou appuyez à plusieurs reprises sur la touche 1 .






- Pour envoyer, appuyez sur **Options** puis sélectionnez **Send to (Envoyer à)**.
- Sélectionnez **Enter number (Saisir numéro)** et appuyez sur **OK**.

- Saisissez le numéro entier, avec le code régional.

OU

- Appuyez sur / pour sélectionner **Add from Phonebook (Ajouter depuis le répertoire)** afin de choisir un numéro dans le répertoire et appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **Options** lorsque le numéro est saisi.
- Appuyez sur **Send (Envoyer)** pour envoyer le message.

10.3 Pour lire vos messages

- Appuyez sur **Menu** puis sur / pour afficher **Messaging (Messagerie)** et sur **OK**.
- Appuyez sur  pour choisir **Inbox (Boîte de réception)** et sur **OK** pour valider.
- Appuyez sur / pour faire défiler les messages.
- Appuyez sur **Options** pour afficher une liste d'options:

Voir	pour lire le message ainsi que la date et l'heure correspondantes.
Répondre	pour envoyer une réponse au message.
Appeler l'expéditeur	pour appeler l'expéditeur du message.
Transférer	pour faire suivre le message à une autre personne.
Supprimer	pour supprimer le message.
Supprimer tout	pour supprimer tous les messages de la boîte de réception.

11 FONCTION SOS



En mode veille et l'affichage étant allumé, appuyez et maintenez le bouton SOS enfoncé pendant 3 secondes pour lancer une procédure d'appel de détresse.

Le téléphone émet une alarme par le haut-parleur durant un compte à rebours, avant d'envoyer l'appel d'urgence par SMS à l'un des cinq numéros d'urgence qui sont programmés.

Puis le téléphone appelle le premier numéro d'urgence programmé et lorsque le destinataire décroche, il passe le message vocal de détresse enregistré.

Ce message est par défaut "Ceci est un appel d'urgence ; appuyez sur 0 pour l'accepter". Vous pouvez enregistrer votre propre message vocal de SOS. Il est essentiel d'informer.

le destinataire au cours du message qu'il doit appuyer sur "0" pour accepter l'appel.

Si le premier numéro est occupé ou hors zone, s'il n'y a aucune réponse dans un délai d'1 minute ou si l'on n'a pas appuyé sur " 0 " l'appareil essaie le 2d numéro, puis le 3e, le 4e et le 5e. S'il n'a toujours pas de réponse, il recommence la séquence d'appels.

Remarque:

Vous pouvez utiliser le bouton d'urgence SOS même si le verrouillage du clavier est activé.

Remarque:

Cette fonction ne marche que si la fonction **SOS** est allumée et s'il existe au moins un numéro SOS.

Remarque:

Pour configurer la fonction **SOS**:

- Appuyez sur **Menu** pour afficher SOS et sur **OK** pour valider.

Marche/ Arrêt	pour allumer ou éteindre la fonction SOS.
Numéros	pour programmer les numéros SOS.
Message vocal	pour enregistrer votre propre message d'urgence SOS.
SMS d'urgence SOS	pour modifier le SMS qui est envoyé aux numéros SOS

12 PARAMÈTRES

12.1 Date et heure

- Appuyez sur **Menu** puis sur  /  pour afficher **Settings (Paramètres)** et sur **OK** pour valider.
- Appuyez sur  pour choisir **Phone settings (Réglages du téléphone)** et **OK** pour le sélectionner, puis sélectionnez **Time and date (Heure et date)**.

Sélectionnez le menu Date et heure pour paramétrer:

Set (Régler)	la date et l'heure affichées
Format (Format)	le format d'heure et de date utilisé pour l'affichage.

13 PROFILS



Les profils permettent de changer rapidement les sons de votre téléphone M405 et de les personnaliser pour les adapter à votre situation.

Il existe 4 profils pré-réglés – **General, Silent, Meeting, Outdoor (Général, Silence, Réunion, Extérieur)**, et chaque profil possède ses réglages pour les appels entrants, **Alert type, Ring type, Ringtone, Ring volume, Message tone, Message tone volume, Keypad tone, and Keytone volume, Power on tone, Power off tone, Cover open, Cover close and System alert.** (le type d'alerte, le type de sonnerie, la tonalité de sonnerie, le volume de sonnerie, la sonnerie de message, et volume de sonnerie de message, tonalité du clavier, et volume de tonalité du clavier, tonalité de mise en marche et d'arrêt, ouverture du couvercle, fermeture du couvercle, et alerte du système).

13.1 Pour activer un profil

- Appuyez sur **Menu**, puis sur / pour afficher **Settings (Paramètres)**, puis affichez sur **OK** et sélectionnez

le menu **Tone settings (Réglages de tonalité)** et appuyez sur **OK**.

- Appuyez sur / pour aller sur le profil que vous désirez sélectionner et appuyez sur **Options**.

Activer	pour activer les profils correspondants.
Personnaliser	pour personnaliser chaque paramètre.
Reset	pour rétablir les valeurs par défaut des paramètres du profil.

14 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti durant 24 mois à compter de la date d'achat figurant sur votre ticket de caisse. Cette garantie ne couvre pas les pannes ou les défauts dus à des accidents, à une utilisation non conforme, à l'usure normale, à la négligence, à la foudre, à une altération de l'équipement, ou à toute tentative de réglage ou de réparation réalisée par des personnes autres que les agents agréés.

Veuillez conserver votre ticket de caisse ; il tient lieu de certificat de garantie.

14.1 Durant la période garantie

- Rangez toutes les pièces de votre téléphone dans l'emballage d'origine.
- Retournez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, en veillant à vous munir de votre ticket de caisse.
- N'oubliez pas de retourner également l'adaptateur secteur.

14.2 Lorsque la garantie a expiré

Si l'appareil n'est plus sous garantie, contactez-nous via notre site

www.aegtelephones.eu

15 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Standard	GSM Mobile
Bande de fréquences	GSM900/DCS1800
Durée de fonctionnement (avec batterie complètement chargée)	En veille : environ 200 heures En conversation: environ 4 heures
Temps de charge	<6 heures

Plage de température	En fonctionnement: 0°C à 40°C Stockage: -20°C à 60°C
Batterie d'alimentation électrique du combiné	Batterie BL-5K Li-ion 3.7V DC, 900mAh
Chargeur de voyage	GMT-050050C Entrée 100-240v AC 50/60Hz MAX 0.15A Sortie : 5,0V DC:500mA
Valeur DAS	Maximum 0.97W/kg

*Les durées de fonctionnement peuvent varier en fonction de la carte SIM, du réseau, des paramètres d'utilisation, du style d'utilisation et de l'environnement.

16 DÉCLARATION CE

CE 0678

Ce produit est conforme aux prescriptions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC.

La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante: **www.aegtelephones.eu**

17 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

Lorsque le cycle de vie du produit arrive à son terme, ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; déposez-le dans un point de collecte afin que les composants électriques et électroniques soient recyclés. Le symbole figurant sur le produit, le manuel de l'utilisateur et/ou l'emballage l'indique. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous le déposez dans un point de recyclage. En permettant à certaines pièces ou matières premières

de produits usagés d'être réutilisées, vous faites un geste important pour la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de collecte de votre région, veuillez contacter les autorités locales.

Les batteries doivent être enlevées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Jetez les batteries de manière à préserver l'environnement et conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

18 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne nettoyez aucun élément de votre téléphone avec du benzène, des diluants ou d'autres produits chimiques solvants ; cela pourrait causer des dommages irréversibles, qui ne sont pas couverts par la garantie.

Si nécessaire, nettoyez-le avec un chiffon humide.

Maintenez votre téléphone à l'abri de la **chaleur, de l'humidité ou d'un rayonnement solaire intense et ne le laissez pas mouiller.**

1 CI PREOCCUPIAMO

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Questo prodotto è stato progettato e montato con massima attenzione a voi e all'ambiente. Ecco perché forniamo questo prodotto con una guida rapida all'installazione per ridurre il numero di pagine di carta e, di conseguenza, salvare alberi che verrebbero tagliati per produrre carta. Grazie del supporto dato nella protezione dell'ambiente. Potete scaricare la guida utente completa su **www.aegtelephones.eu**.

2 SICUREZZA E PRECAUZIONI

Quando si utilizza questo telefono, seguire sempre le precauzioni basilari di sicurezza elencate di seguito per ridurre il rischio di incendio, shock elettrico e lesioni come:

1. Spegner il telefono in prossimità di impianti chimici, pompe di benzina e altri luoghi contenenti oggetti esplosivi.
2. Durante la guida, usare il dispositivo di chiamata vivavoce

(da acquistare separatamente) per garantire sicurezza. Parcheggiare l'auto sul lato della strada per la comunicazione eccetto in caso di emergenza.

3. Spegnere il telefono in aereo e non accendere il telefono durante il volo.
4. Far attenzione quando si usa il telefono cellulare in prossimità di dispositivi come pacemaker, audio protesi e altri impianti elettromedici che potrebbero ricevere interferenze col telefono cellulare.
5. Non smontare mai da soli l'apparecchio.
6. Non caricare il telefono senza la batteria installata.
7. Caricare in un ambiente ben ventilato e tenerlo lontano da fonti infiammabili e altamente esplosivi.
8. Per evitare smagnetizzazione, tenere la stazione lontano da sostanze magnetiche, come dischi magnetici o carte di credito.

9. Tenere il telefono lontano da liquidi. Se si cade in acqua o in presenza di erosione, togliere la batteria e contattare il fornitore.
10. Evitare l'uso del cellulare in ambienti con temperatura estremamente alta o bassa. Non lasciare mai il telefono esposto a luce solare diretta, alta umidità o ambiente impolverato.
11. Non usare liquidi o oggetti bagnati con forti detergenti per pulire il ricevitore.

2.1 Unità medica

L'uso di impianti che trasmettono segnali radio, ad es. telefoni cellulari, possono interferire con apparati medici non protetti a sufficienza. Consultare un dottore o il produttore dell'apparato per determinare se presenta una protezione adeguata contro segnali radio esterni, o in caso di domande. Se ci sono segnali di divieto d'utilizzo di telefoni cellulari, rispettarli. Gli ospedali o altri impianti a volte usano dispositivi che possono essere sensibili a segnali radio esterni.

2.2 Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano una distanza di almeno 15 cm. tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare il rischio di interferenza con il pacemaker. Questi suggerimenti sono conformi alla ricerca indipendente e ai suggerimenti della Wireless Technology Research. Le persone con pacemaker:

- non devono portare l'unità in una tasca sul petto
- devono tenere l'unità contro l'orecchio sul lato opposto del pacemaker per ridurre il rischio di interferenza

Se si sospetta il rischio di interferenza, disattivare l'unità e spostarla.

2.3 Aree con rischio di esplosione

Disattivare sempre l'unità quando si è in un'area in cui c'è un rischio di esplosione e rispettare tutti i segnali e istruzioni. Un rischio di esplosione in luoghi che includono aree in cui è normale dover disattivare il motore della macchina. All'interno di un'area, le scintille possono causare esplosioni

o incendio che possono determinare lesioni personali o anche morte.

Spegnere l'unità presso benzinai o vicino a pompe di carburanti o garage.

Osservare i limiti che sono applicati sull'uso di impianti radio vicini a luoghi in cui si conserva o è venduto carburante, aziende chimiche o luoghi in cui c'è pericolo di esplosione.

Le aree con rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente segnate. Questo si applica anche a tetti bassi su navi: il trasporto o la conservazione di prodotti chimici; veicoli che usano carburante liquido (come propano o butano); le aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle, come grani, polvere o polvere metallica.

2.4 Chiamate di emergenza

Importante!

I telefoni cellulari usano segnali radio e la rete del telefono cellulare. Questo significa che la connessione non può essere garantita in tutte le circostanze.

Quindi non fare affidamento soltanto su un telefono cellulare per telefonate molto importanti come emergenze mediche.

3 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Nella confezione troverete:










- 1 ricevitore mobile
- 1 caricatore a culla
- 1 adattatore
- 1 coperchio posteriore ricevitore
- 1 batteria ricaricabile
- 1 guida rapida

Conservare il materiale d'imballaggio in un luogo sicuro in caso si dovesse trasportare il dispositivo in un secondo momento.

IMPORTANTE

Il ricevitore non è dotato di una scheda SIM, sarà necessario inserire una scheda SIM per il corretto funzionamento del ricevitore.

4 SELEZIONARE LA LINGUA

- Premere Menu (Menu)  e  /  selezionare **"Settings" (Impostazioni)**, quindi premere **OK**.
- Premere  /  per selezionare **"Phone settings" (Impostazioni telefono)**, quindi premere **OK**.
- Premere  /  per selezionare **"Language" (Lingua)**, quindi premere **OK**.
- Premere  /  per selezionare la lingua, premere **OK** per confermare.

5 CONOSCERE IL PROPRIO TELEFONO

5.1 Tasti e parti (vedere P1)

#		Significato
1	Auricolari	
2	Tasto Soft sinistro	Esegue funzioni del testo del display di sopra.
3	Tasto Soft destro	Esegue funzioni del testo del display di sopra.

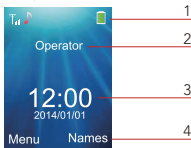
4	Tasto Su/ Giù e Invio	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per regolare il volume di ricezione durante la telefonata. • Premere per scorrere i nomi, i numeri di telefono, i menu e le impostazioni. • Premere il tasto per inserire o confermare una selezione.
5	Tasto Conver- sazione	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per rispondere ad una telefonata. • Premere per accedere al registro chiamate. • Premere per comporre un numero
6	Tasto Termina chiamata/ Accensione- spegnimento	<ul style="list-style-type: none"> • Premere per terminare o rifiutare una telefonata. • Premere per tornare alla schermata principale / modalità di standby. • Premere e tenere premuto per accendere e spegnere il telefono

7	Tasti memoria diretti M1, M2 e M3	<ul style="list-style-type: none">• Premere per comporre direttamente il numero corrispondente
8	Tasti numerici	<ul style="list-style-type: none">• In inattività: premere per inserire il numero di telefono.• In modalità di modifica: premere per inserire numeri o lettere.
9	Tasto *	<ul style="list-style-type: none">• In inattività: premere per inserire "*" / "+" / "P" / "W".• In modalità di modifica: premere per inserire i simboli.
10	Tasto #	<ul style="list-style-type: none">• In inattività: premere per inserire "#".• In inattività: premere a lungo per commutare tra i profili utente.• In modalità di modifica: premere per cambiare il metodo di immissione.

11	Tasto torcia / Amplificatore volume	<ul style="list-style-type: none"> • Premere a lungo per attivare/disattivare la torcia. • Premere brevemente per attivare/disattivare l'amplificatore volume.
12	Tasto Volume	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare o diminuire il volume.
13	Tasto SOS	<ul style="list-style-type: none"> • Premere e tenere premuto per 3 secondi per avviare la procedura di chiamata SOS.





5.2 Icone e simboli del display

La schermata di inattività predefinita mostra le seguenti informazioni:



	Significato
1	Simboli di stato del telefono
2	Operatore di rete

3	Operatore di rete
4	Funzioni del tasto Soft
Tasto Soft-sinistro*	Dalla modalità inattivo: apre l'elenco del Menu principale
Tasto Soft destro*	Dalla modalità inattivo: apre la rubrica
	Collegamento radio Attivo con potenza del segnale se collegato.
	Livello di carica della batteria I segmenti interni fanno il ciclo durante la fase di caricamento della batteria.
	Deviazione di chiamata Attiva se la deviazione di chiamata è impostata.
	Allarme Attivo se l'allarme è impostato.
	Suoneria e vibrazione disattivo
	Suoneria attiva Attiva solo se la suoneria è attiva.
	Vibrazione attiva Attiva solo se la vibrazione è attiva.

	Vibrazione e squillo attivi Attivi se entrambi sono attivati.
	Vibrazione quindi squillo Attivo se la vibrazione poi suoneria è attiva.
	Nuovo SMS Indica la presenza di nuovi messaggi di testo.
	Chiamata persa Attivo in presenza di nuove chiamate perse.

* I tasti Soft cambiano le diverse funzioni in altre modalità.

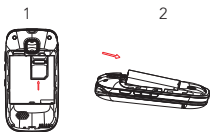
6 INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

6.1 Installazione della scheda SIM e della batteria

- Spegnere il telefono, scollegare l'adattatore e togliere la batteria.
- Per togliere il coperchio, premere e far scorrere il coperchio verso il basso, quindi sollevare.
- Togliere la batteria sollevando la base al centro.

- Far scorrere con delicatezza la scheda SIM nel supporto con connettori dorati rivolti verso il basso e angolo verso il basso a destra, come mostrato (1).
- Sostituire la batteria allineando i connettori dorati della batteria con quelli del telefono e premere la base della batteria verso il basso finché non scatta in posizione (2).

Sostituire il coperchio posteriore mettendolo piatto sul retro del ricevitore e spingerlo finché non scatta in posizione.



6.2 Come caricare la batteria

Avviso:



Usare solo batterie e caricatore forniti/approvati. L'uso di altri è pericoloso e invaliderà la garanzia. Una batteria deve essere montata. Non caricare senza il coperchio posteriore.

- Collegare il cavo del caricatore con la presa micro-USB sul lato del ricevitore o mettere il ricevitore direttamente nel caricatore.
- Inserire l'adattatore di corrente nella presa di corrente AC. Se il ricevitore è attivo, **"Charger connected"** (**Caricatore connesso**) compare in pochi secondi e del barre del simbolo della batteria scorrono per indicare che la fase di caricamento è iniziata. Se il ricevitore è disattivato, il display mostra un simbolo della batteria con i segmenti che avanzano in ciclo per indicare che la fase di carica è iniziata.
- Il caricamento della batteria può durare fino a 5 ore.
- Se non compare **"Charger connected"** (**Caricatore connesso**), scollegare e riprovare. Se la carica non avviene correttamente, contattare il supporto.
- La batteria è completamente carica quando le barre nel simbolo della batteria sono continuamente attive. Scollegare il caricatore dal telefono e la presa AC. **"Charger removed"** (**Caricatore rimosso**) compare per

pochi secondi per indicare che la fase di caricamento è stata interrotta.

6.3 Accensione e spegnimento

Per accendere e spegnere il telefono:

- Per spegnere, premere e tenere premuto  finché il display non si spegne.
- Per accendere, premere e tenere premuto  finché il display non si accende.


Avviso:

Non accendere il telefono quando il telefono cellulare non può essere utilizzato o se è causa di interferenza o pericolo.



7 EFFETTUARE E RISPONDERE A TELEFONATE

7.1 Effettuare una telefonata





Verificare che il telefono sia acceso e in servizio.

-  Digitare il numero di telefono compreso il prefisso locale. (Per


aggiungere il prefisso “+” premere velocemente due volte il tasto “*”)

- Premere  per comporre il numero sul display.
- Per terminare le chiamate premere il tasto .



7.2 Ricomposizione dell'ultimo numero

- In modalità di inattività, premere  per vedere l'elenco **All calls (Tutte le chiamate)** per tutte le chiamate composte, ricevute e perse.
- Premere / per andare al numero desiderato.
- Premere  per comporre il numero.

7.3 Rispondere ad una telefonata

- Quando il telefono squilla, premere  per rispondere.

7.4 Volume auricolare

- Durante una telefonata, premere / per cambiare il volume.

Il livello del volume compare e resta per chiamate future.

8 UTILIZZO DELLA RUBRICA

È possibile salvare i nomi e i numeri di telefono nella rubrica interna (fino a 100) e nella rubrica SIM (in base alla SIM, ma massimo 250).

8.1 Accesso alla rubrica



In modalità inattivo:

- Premere **Names (Nomi)** (Tasto Soft destro)


OPPURE


- Premere **Menu**, selezionare **Phonebook (Rubrica)** e **OK** una volta.

Nota:

- >  Indica le voci nella rubrica SIM
- >  Indica le voci nella rubrica interna.

8.2 Per aggiungere una nuova voce della rubrica

- Premere **Menu**, selezionare **Phonebook (Rubrica)** e **OK** una volta.
- Premere **Up (Su)**  e selezionare **Add new contact (Aggiungi nuovo contatto)** dall'elenco del menu e premere il tasto **Enter (Invio)**.

- Selezionare salva **To SIM (In SIM)** o **To Phone (In telefono)** dall'elenco del menu e premere **OK**.
- Inserire il nome.
- Premere  per inserire le cifre per il numero.
- Premere **Options (Opzioni)**, poi **Save (Salva)** per salvare il nuovo contatto.






Nota:

Quando si scrive il nome, usare # per selezionare maiuscole (**ABC**), minuscole (**abc**) o numeri (**123**).



8.3 Chiamare un numero memorizzato

- Premere **Names (Nomi)** (Tasto Soft destro)





OPPURE

- Premere **Menu**, selezionare **Phonebook (Rubrica)** e **OK** una volta.
- Premere / per trovare il nome desiderato o inserire la prima lettera del nome, poi /.
- Premere  per comporre il numero.


8.4 Per modificare (cambiare) una voce della rubrica


- Premere **Names (Nomi)** (Tasto Soft destro), poi / per trovare la voce che si desidera modificare.
- Premere il tasto **Enter (Invio)**, selezionare il nome o il numero da modificare, quindi premere **Enter (Invio)**.
- Premere **Options (Opzioni)**, poi **Save (Salva)** per salvare le modifiche.

8.5 Eliminare una voce della rubrica


- Premere **Names (Nomi)** (Tasto Soft destro), poi / per trovare la voce che si desidera modificare.
- Premere **Options (Opzioni)**, poi / per mostrare **Delete (Elimina)**.
- Premere il tasto **Enter (Invio)**, poi **Yes (Sì)** per confermare **Delete (Elimina)**.

9 REGISTRI CHIAMATE

Se una chiamata non viene risposta, compare **1 missed call(s) (1 chiamata persa)** e l'icona .







 sul display indica una nuova chiamata persa in **Call history (Registro chiamate)**.

9.1 Visualizzare le voci del registro chiamate

- Dalla schermata principale/modalità inattivo, premere  per mostrare **All Calls (Tutte le chiamate)**, un elenco combinato di chiamate ricevute, chiamate effettuate e chiamate perse.


OPPURE

- Visualizzare tramite il **Menu e Call center (Centro chiamate)**. Selezionare **Call center (Centro chiamate)** e premere **OK**, e selezionare **Call history (Registro chiamate)** dove è possibile vedere elenchi separate per **Missed calls (Chiamate perse)**, **Dialled calls (Chiamate effettuate)**, **Received calls (Chiamate ricevute)** o **Delete call logs (Elimina registri chiamate)**.

- Premere **Menu**, poi / per mostrare **Call center (Centro chiamate)**, quindi premere **OK** per aprire il menu dei registri chiamate.
- Premere / per selezionare **Call history (Registro chiamate)** e **OK** per mostrare il menu del registro chiamate. Selezionare il registro chiamate che si desidera visualizzare e premere **OK** per mostrare l'elenco selezionato.
- Quando in un elenco, premere / per trovare la voce di chiamata desiderata.
- Premere **Options (Opzioni)** per vedere il seguente elenco di opzioni:

Visualizza	Consente di visualizzare la chiamata selezionata.
Chiama	Chiama il numero selezionato.
Invia messaggio di testo	Invia SMS al numero.
Salva in Rubrica	Salva il numero selezionato in rubrica.
Elimina	Elimina il numero selezionato dal registro.

10 MESSAGGISTICA DI TESTO SMS

Inviare e ricevere messaggi di testo. Questi sono salvati nella memoria del telefono (fino a 200) o sulla scheda SIM (in base alla SIM, ma un massimo di 50). Gli SMS ricevuti sono salvati in **Inbox (Posta in arrivo)** e l'icona  indica nuovi messaggi. Compare anche **"Unread messages" (Messaggi non letti)**.



10.1 Per accedere al menu SMS

- Premere **Menu** per mostrare **Messaging (Messaggi)**.
- Premere **OK** per visualizzare le opzioni:

Write message (Scrivi messaggio)	per scrivere un nuovo messaggio.
Inbox (Posta in arrivo)	per accedere alla posta in arrivo e leggere i testi ricevuti.
Drafts (Bozze)	per visualizzare i messaggi in bozza.
Outbox (Posta in uscita)	per andare alla posta in uscita (comprende bozza salvate).

Sent messages (Messaggi-inviati)	per visualizzare i messaggi inviati.
SMS Settings (Impostazioni-SMS)	per controllare o cambiare le impostazioni degli SMS.





10.2 Scrivere e inviare un messaggio di testo

- Premere **Menu** poi  /  per mostrare **Messaging (Messaggi)**.
- Premere **OK** per mostrare **Write message (Scrivi messaggio)**
- Premere **OK** di nuovo per visualizzare un cursore lampeggiante.
- Scrivere il messaggio usando i tasti cifre / lettere.

Nota:



Quando si scrive il testo, usare **#** per selezionare maiuscole (**ABC**), minuscole (**abc**) o numeri (**123**).

Nota:






Usare  /  /  /  per muovere il cursore, **Clear (Annulla)** per eliminare le lettere e il tasto ***** per simboli e punteggiatura o pressione ripetuta del tasto **1**.

- Per inviare, premere **Options (Opzioni)**, poi selezionare **Send to (Invia a)**.
- Selezionare **Enter number (Inserisci numero)** e premere **OK**.
- Inserire il numero completo, incluso il prefisso.

OPPURE

- Premere / per selezionare **Add from Phonebook (Aggiungi a rubrica)** per scegliere un numero dalla rubrica e premere **OK**.
- Premere **Options (Opzioni)** quando il numero viene inserito.
- Premere **Send (Invia)** per inviare il messaggio.

10.3 Leggere i messaggi

- Premere **Menu** poi  /  per mostrare **Messaging (Messaggi)** e **OK** per selezionare.
- Premere  per scegliere **Inbox (In arrivo)** e **OK** per selezionarlo.
- Premere / per sfogliare i messaggi.
- Premere **Options (Opzioni)** per mostrare un elenco di opzioni:

View (Visualizza)	per leggere il messaggio e la data/ora.
Reply (Rispondi)	per inviare una risposta al messaggio.
Call sender (Chiama mittente)	per chiamare il mittente del messaggio.
Forward (Inoltra)	per inoltrare il messaggio ad un altro destinatario.
Delete (Elimina)	per eliminare il messaggio.
Delete all (Elimina tutti)	per eliminare tutti i messaggi in Inbox (In arrivo).

11 TASTO SOS



Durante la modalità di standby con il display attivo, premere e tenere premuto il tasto SOS per 3 secondi per avviare il funzionamento della chiamata di emergenza.

Il telefono attiva una sirena di emergenza dall'altoparlante durante un conto alla rovescia, prima di inviare il SMS di emergenza ai cinque numeri di emergenza programmati.

Poi il telefono effettua una chiamata al primo **numero SOS** programmato

e quando la chiamata SOS viene riposta, riprodurrà il messaggio vocale registrato SOS.

Come impostazione predefinita il messaggio è „This is an emergency call to accept press 0” (Questa è una telefonata di emergenza per accettare premere 0). È possibile registrare il proprio messaggio vocale SOS.

È importante informare durante il messaggio che bisogna premere „0” per accettare la chiamata.

Se il primo numero è occupato o fuori rete, non risposto entro 1 minuto o se non viene premuto „0”, proverà il secondo, poi il terzo, poi il quarto, poi il quinto. Se ancora non riceve una chiamata, ripeterà la sequenza di chiamate.

Nota:

È possibile usare il tasto SOS di emergenza se il blocco tasti è attivo.

Nota:

Questa funzione funziona solo se la funzione **SOS** è attiva ed esiste almeno un numero **SOS**.

Nota:




Per configurare la funzione **SOS**:

- Premere **Menu** per mostrare **Impostazioni SOS** e **OK** per selezionare.

On/Off (Attivo/Disattivo)	per attivare o disattivare la funzione SOS.
Numbers (Numeri)	per programmare i numeri SOS.
Voice message (Messaggio vocale)	per registrare il messaggio SOS personale.
SOS SMS (SMS SOS)	Per modificare l'SMS che è inviato ai numeri SOS

12 IMPOSTAZIONI

12.1 Data e ora

- Premere **Menu** poi  /  per mostrare **Settings (Impostazioni)** e **OK** per selezionare.
- Premere  per scegliere **Phone settings (Impostazioni telefono)** e and **OK** per selezionarlo, quindi selezionare **Time and date (Data e ora)**.

Selezionare il menu Data e ora per impostare:





Set (Imposta)	la data e ora visualizzata.
Format (Formato)	il formato ora e data usato sul display.

13 PROFILI

I Profile (Profili) consentono rapide modifiche ai suoni telefonici M405 e la personalizzazione per adattarlo alla situazione.

Ci sono 4 profili preimpostati – **General, Silent, Meeting, Outdoor (Generale, Silenzioso, Meeting, Esterno)** e ogni profilo rappresenta impostazioni per chiamate in entrata, **Alert type, Ring type, Ringtone, Ring volume, Message tone, Message tone volume, Keypad tone, (Tipo di allarme, Tipo di suoneria, Suoneria, Volume suoneria, Tono messaggio, Volume del tono messaggio, Tono tastiera)** e **Keystone volume, Power on tone, Power off tone, Cover open, Cover close (Volume tono tasti, Tono accensione, Tono spegnimento, Apri coperchio, Chiudi coperchio)** e **System alert (Allarme sistema)**.

13.1 Attivazione di un profilo

- Premere **Menu**, poi / per mostrare **Settings (Impostazioni)** e poi premere **OK** selezionare il menu **Tone settings (Impostazioni tono)** e premere **OK**.
- Premere / per andare al Profilo che si desidera selezionare e premere **Options (Opzioni)**.

Activate (Attiva)	per attivare i profili corrispondenti.
Customize (Personalizza)	per personalizzare ogni impostazione.
Reset (Ripristina)	per ripristinare i valori predefiniti per le impostazioni del profilo.

14 GARANZIA E SERVIZIO

Il telefono ha una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto mostrata dalla ricevuta di acquisto. Questa garanzia non copre guasti o difetti causati da incidenti, uso errato, usura e negligenza, luce, sabotaggio del dispositivo o qualsiasi altro tentativo di regolare o riparare ad opera di terzi che non siano tecnici approvati.

Conservare gli scontrini, rappresentano la garanzia.

14.1 Quando l'unità è coperta da garanzia

- Imballare tutte le parti del telefono usando la confezione originale.
- Riportare l'unità al negozio dove è stata acquistata verificando di avere con sé la ricevuta d'acquisto.
- Ricordarsi di allegare l'adattatore.

14.2 Alla scadenza della garanzia

Se l'unità non è più coperta da garanzia, contattateci tramite

www.aegtelephones.eu

15 DETTAGLI TECNICI

Standard	GSM Mobile
Banda di frequenza	GSM900/DCS1800
Tempo di esercizio (con batterie completamente cariche)	Standby: ca. 200 ore Conversazione: ca. 4 ore
Tempo di carica	<6 ore

Intervallo di temperatura	Esercizio: Da 0°C a 40°C Conservazione: Da -20°C a 60°C
Batteria ricevitore elettrico	BL-5K ioni di litio 3.7V CC, 900mAh Batterie
Caricabatteria da viaggio	GMT-050050C Ingresso 100-240v CA 50/60Hz MAX 0.15A Uscita:5.0V CC:500mA
Valori SAR	Max. 0,97W/kg

*La variazione dei tempo di esercizio può avvenire in base alla scheda SIM, rete e impostazioni di utilizzo, stile di utilizzo e ambienti.

16 DICHIARAZIONE CE

CE 0678

Questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e altri requisiti della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità è presente su: www.aegtelephones.eu

17 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO (AMBIENTE)

Alla fine della durata del prodotto, non buttare questo prodotto nei rifiuti normali ma consegnarlo ad un centro di raccolta destinato al riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, la guida dell'utente e/o scatola indica ciò. Alcuni dei materiali del prodotto possono essere riutilizzati se consegnati ad un centro di raccolta. Riutilizzando alcune parti o materiali dei prodotti usati si dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali in caso di necessità di informazioni sui centri di raccolta nell'area.

Rimuovere la batteria prima dello smaltimento dell'apparecchio. Smaltire le batterie in un modo ecologico secondo i regolamenti nazionali.

18 PULIZIA E MANUTENZIONE

Non pulire nessuna parte del telefono con benzene, solventi o altri prodotti chimici solventi in quanto questi potrebbero causare danni permanenti che non sono coperti dalla garanzia.

Se necessario, pulirlo con un panno umido.

Tenere il sistema del telefono lontano da **calore, condizioni umide o luce solare forte** e **non farlo bagnare.**

© 2014 Binatone Electronics
International Limited

All rights reserved
Subject to availability. Rights
of modification reserved.
AEG is a registered trademark
used under license from
AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu

